

**EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORRA**  
**ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE**

		<b>Eurotan / En Euros</b>
	Memoriako Oharrak <i>Notas en Memoria</i>	<b>2011 Ekit. Ejerc. 2011</b>
<b>Zerga bidezko sarrerak</b> <i>Ingresos tributarios</i>		<b>28.723.137</b>
Zergak		3.009.841
<i>Impuestos</i>		
Tasak		25.713.297
<i>Tasas</i>		
<b>Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak</b> <i>Transferencias y subvenciones recibidas</i>		<b>8.082.403.803</b>
Ekitaldikoak <i>Del ejercicio</i>	9	8.076.036.395
Ekitaldiko gastuak finantzatzeko jasotako diru-laguntzak		154.240.826
<i>Subvenciones recibidas para financiar gastos del ejercicio</i>		
Transferentziak		7.921.795.569
<i>Transferencias</i>		
Ibilgetu ez-finantzarioarentzako jasotako diru-laguntzak egoztea		6.367.408
<i>Imputación de subvenciones para el inmovilizado no financiero</i>		
<b>Salmenta garbiak eta zerbitzu-emateak</b> <i>Ventas netas y prestaciones de servicios</i>		<b>30.568.337</b>
Salmenta garbiak		338
<i>Ventas netas</i>		
Zerbitzu-emateak		30.567.999
<i>Prestaciones de servicios</i>		
<b>Amaituta dauden eta produzitzen ari diren produktuen izakinen aldaketak eta balio-narriadura</b> <i>Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación y deterioro de valor</i>	8	247.327.311
Gestio arrunteko beste sarrera batzuk <i>Otros ingresos de gestión ordinaria</i>		99.632.426
Hornidura-soberakinak <i>Excesos de provisiones</i>		12.271.578
<b>GESTIO ARRUNTEKO SARRERAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL INGRESOS DE GESTIÓN ORDINARIA</b>		<b>8.500.926.593</b>
<b>Langileek eragindako gastuak</b> <i>Gastos de personal</i>		<b>(1.905.886.543)</b>
Soldatuk, lansariak eta parekoak		(1.542.218.835)
<i>Sueldos, salarios y asimilados</i>		
Karga sozialak		(363.667.709)
<i>Cargas sociales</i>		
<b>Emandako transferentziak eta diru-laguntzak</b> <i>Transferencias y subvenciones concedidas</i>	9	<b>(4.019.451.530)</b>
<b>Hornidurak</b> <i>Aprovisionamientos</i>	8	<b>(247.327.311)</b>
Salgaien eta beste hornidura batzuen kontsumoa		(247.327.311)
<i>Consumo de mercaderías y otros aprovisionamientos</i>		
<b>Gestio arrunteko beste gasto batzuk</b> <i>Otros gastos de gestión ordinaria</i>		<b>(3.322.926.748)</b>
Hornidurak eta kanpoko zerbitzuak		(3.318.804.591)
<i>Suministros y servicios exteriores</i>		
Zergak		(3.462.156)
<i>Tributos</i>		
Bestelakoak		(660.001)
<i>Otros</i>		
<b>Ibilgetuaren amortizazioa</b> <i>Amortización del inmovilizado</i>		<b>(127.634.526)</b>
<b>GESTIO ARRUNTEKO GASTUAK GUZTIRA</b> <b>TOTAL GASTOS DE GESTIÓN ORDINARIA</b>		<b>(9.623.226.658)</b>
<b>Gestio arruntaren emaitza (aurrezkiak edo desaurrezkiak)</b> <i>Resultado (ahorro o desahorro) de la gestión ordinaria</i>		<b>(1.122.300.066)</b>

**EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORRA**  
**ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE**

**Eurotan / En Euros**

	<b>Memoriako Oharrak Notas en Memoria</b>	<b>2011 Ekit. Ejerc. 2011</b>
<b>Ibilgetu ez-finantzarioaren eta aktibo salgarrien balio-nariadura eta inorenganatzeagatiko emaitzak</b> <i>Deterioro de valor y resultados por enajenación del inmovilizado no financiero y activos en estado de venta</i>		(796.292)
Bajak eta inorenganatzeak <i>Bajas y enajenaciones</i>		(796.292)
<b>Arruntak ez diren beste partida batzuk</b> <i>Otras partidas no ordinarias</i>		(763.486)
Sarrerak <i>Ingresos</i>		40.690.332
Gastuak <i>Gastos</i>		(41.453.818)
<b>Eragiketa ez-finantzarioen emaitza</b> <i>Resultado de las operaciones no financieras</i>		(1.123.859.843)
<b>Sarrera finantzarioak</b> <b>Ingresos financieros</b>		<b>192.600.838</b>
Ondare-tresnetako partaidetzetatik datozenak <i>De participaciones en instrumentos de patrimonio</i>		160.000.532
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>En entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		160.000.000
Beste erakunde batzuetan <i>En otras entidades</i>		532
Negozia daitezkeen balioetatik eta kredituetatik datozenak <i>De valores negociables y de créditos</i>		32.600.306
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>En entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		968.368
Bestelakoak Otros		31.631.938
<b>Gastu finantzarioak</b> <b>Gastos financieros</b>		<b>(168.195.847)</b>
Bestelakoak Otros		(168.195.847)
<b>Arrazoizko balioaren aldaketak aktibo eta pasibo finantzarioetan</b> <i>Variación del valor razonable en activos y pasivos financieros</i>		<b>(11.170.503)</b>
Finantza-deribatuak <i>Derivados financieros</i>		(11.170.503)
<b>Kanbio-diferentziak</b> <b>Diferencias de cambio</b>		<b>(6.875)</b>
<b>Balioaren nariadura, bajak, eta aktibo eta pasibo finantzarioak inorenganatzeak</b> <i>Deterioro de valor, bajas y enajenaciones de activos y pasivos financieros</i>		<b>39.040.064</b>
Taldeko erakundeetan, talde anitzetan eta elkartuetan <i>En entidades del grupo, multigrupo y asociadas</i>		71.049.872
Bestelakoak Otros		(32.009.808)
<b>Eragiketa finantzarioen emaitza</b> <i>Resultado de las operaciones financieras</i>		<b>52.267.677</b>
<b>Ekitaldiko emaitza (urrezkia edo desurrezkia) garbia</b> <i>Resultado (ahorro o desahorro) neto del ejercicio</i>		<b>(1.071.592.167)</b>